

## Porównanie tłumaczeń Jozuego 8:29

| Przekład | Rodzaj            | Nazwa                    | Treść                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|----------|-------------------|--------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| PBD      | Przekład dosłowny | EIB<br>Przekład dosłowny | A króla Aj powiesił* na drzewie aż do czasu wieczora,** gdy zaś słońce zachodziło, Jozue kazał zdjąć z drzewa jego zwłoki i porzucić je w otworze bramy miasta.*** I wzniesiono nad nim wielki stos kamieni, (który jest tam) aż do dnia dzisiejszego. <sup>1)2)3)</sup> |

---

<sup>1)</sup> Tj. dla jego pohańbienia, <x>60 8:29</x>L.

<sup>2)</sup> <x>50 21:22-23</x>

<sup>3)</sup> w otworze bramy miasta : w G: w dole, εις τὸν βόθρον.